

# WRITING

#### Writing

Box 69609 Station K Vancouver, BC, Canada V5K 4W7

Writing is published three times a year by the Kootenay School of Writing, a non-profit, co-operatively operated artist-run centre. KSW presents readings, talks, writers in residence, and workshops dealing with current aspects of poetics. KSW is a registered non-profit society, donations to Writing are tax-deductible.

Subscriptions are \$15 for individuals, \$20 for institutions within Canada. In the U.S.A. subscriptions are \$18 for individuals and \$23 for institutions. Overseas subscriptions are \$20 for individuals, \$25 for institutions. Back issues (6-22) and sample issues are \$5.

WRITING is distributed by:

Artexte, 3575 St-Laurent Rm. 303, Montréal, Québec, H2X 2T7; The Canadian Magazine Publishers Association, 2 Stewart Street, Toronto, Ontario, M5V 1H6; The Segue Foundation, 303 East 8th Street, New York, NY, U.S.A. 10009; Small Press Distribution, 1814 San Pablo Ave., Berkeley, California, U.S.A. 94702; Spectacular Diseases, c/o Paul Green, 83b London Road, Peterborough, Cambs., U.K.

Manuscripts to Writing must be accompanied by a self-addressed stamped envelope. Submissions from outside of Canada must include Canadian stamps or International Reply Coupons to ensure return. Please read an issue before submitting work. Please allow six to eight weeks for replies. Writing magazine is run co-operatively by volunteers.

EDITOR: Jeff Derksen; Co-EDITOR: Nancy Shaw; PROOFREADER: Colin Smith

Writing is set in Bembo and Univers by Terry Ludwar of *Stovetop* Publishing. Printed in Canada by Hignell Printing Ltd., December 1990.

ISSN 0706-1889 Copyright © 1990 for the authors.

COVER: The "Long Couplet" by Qing poet Sun Ran Weng flanks the main entrance to Daguan Tower near Kunming, Yunnan, China. Its one hundred and eighty characters are a continuous description of Lake Dianchi and the couplet is reputed to be the longest and the best couplet ever written in China. Once considered barren, the site has been (since erection of the building, 1696 – 1866) a source of inspiration to many poets for its breathtaking view. Like much of the poetry written on the outskirts of the empire, where rambunctious officials were often stationed, the landscape poetry of the "Long Couplet" contains many political overtones. — Henry Tsang

We gratefully acknowledge assistance from The Canada Council and The Government of British Columbia through the Ministry of Municipal Affairs, Recreation and Culture.

### CONTENTS

| Henry Tsang   |    |
|---|----|
| • FROM: RUCK Lary Timewell                          | 7  |
| Doubt & Dogmatism     Jean Day                      | 12 |
| • FROM: AT THIS POINT Eric Wirth                    | 23 |
| • FROM: SCOPTOCRATIC Nancy Shaw                     | 25 |
| Board Feet     Kevin Davies                         | 38 |
| • Two Poems Tom Raworth                             | 43 |
| • Four Poems Ray DiPalma                            | 46 |
| FROM: OXOTA: A SHORT RUSSIAN NOVEL     Lyn Hejinian | 50 |
| House of Before     Spencer Selby                   | 63 |
| Seven Poems     Karen Mac Cormack                   | 68 |
| • Two Poems P. Inman                                | 75 |
| THREE POEMS     David Gilbert                       | 83 |

| • FROM: THE LETTERS OF MINA HARKER |    |
|------------------------------------|----|
| Dodie Bellamy                      | 86 |
| Agnes Bernauer                     |    |
| Frank Davey                        | 90 |

# FROM: RUCK

# Lary Timewell

Well met, antipathy! Diaphanous garment-condition of work, little violin d'Ingres of semi-retired, tight-lipped facsimiles.

Drone mogul endures, tangential to theory's impossibly patristic squat, the confident suffrage of our little dog Doxy.

Seep patrician grousing. Equipoise of caterwauling. Exchange:

an internment, my interim-marooned paucity for your best woolen tropes. Cherub gristle for jock demise.

The cloud machines "much praise & a little counterpoint," down to "Let them eat fur." (So far *some* "the," eh? That commodity tart.)

Neutering clerk postures gestures "out there," more choreographers for patriotism by spectacle remove to spatio-temporal spats. Sit calm, sit tight. As a talking-to merely descriptions some recently bought self. "Recently we ...," behaving-away in a conversational wish to be taken serially.

Overnight the Banana Republic became the Footlocker. Where homespun *philos* deletes, bingo results. (No, but I believe you were about to tell me.) Proof of God the quad or coughing, coffee, copy.

Strategy rents a hall for the Doubt benefit; mentions the future as if present fact in a sit-com destined for re-runs. I rants on account drawn against for trifling sums. If we had enough cream then, we went to the lake. All ways of leaving

the house. The title was *Hood Ornament*, but inside was more beans & rice, rice & beans, brutal ticks roving initials and a series of baffles. Saved blocks all occurrences of sought, burbs on no-good ground, unrealized nest of the frail hegemony of eyes' constellar bloom. Reading comfort. Misnomer of the loner's double-agency. "Liberal demonology" distances interest, anticipating impelling presage hounded by spittle, and a good cry as required. Devisive links Tex Rabelais to the flinch covenants of "less illicit, less thrill."

A subject builds in the shape of subject evasions, flings shank sweat down the small running fissure, licks salt against a ripple of identity, yet lacks the entire in-alley kitchen of the Elsewhere set.

"Notations, though not writing, could be read by the maker."

Lascaux my eye.

The animal, renewed by no muzzle, yeildeth thyne flowre thinge, coincidence & simultitude, lofty churlish improbable recit, a low rant dousing more jargon than actual cash.

(To wit: peruse this phatic opulence, Mort.)

The cute-with-a-vengeance pseudo-Elizabethan argot genuflecting before the tatters of oracular orifii. Gimme my sequined glitterati back, my barebacked ducats too. Lucid tactic wefts of finale disaccomplished by *l'Academie*, winging procedural sideswipes,

clod dross, ex cathedra pronouncements, mores & more wide-angled pariahs than you can stick shakes to period.

Assert has a CERTAIN cachet:

If first thought (Sony!) is corporate thought, the margin is where you *can't* focus on the benighted beach of "needless to say."

The popular prank imitates
Harv's Business School, meretricious,
microcosm-enhanced, too angry
to consequence, the problem being
both "deeply funny" & "moving" in a book.
"Roman," I said, "you'll just have to
trust me on this one."

All this upscaling of the usée, the new reticent format gambit of The Compleat Caretaker, incremental slips, broken by laughs, lowjinx & chipdip excitement, years of baffling neglect grapple, extrapolate the "boneheaded blunder" of the subordinate.

She (singer) parts time, he (open fire) permits of Contextual Collectables shoppe. Buy it second-had, you still have to break it in. Wan bungle in the Harlem could mean. (Only the Strong Sur-etcetera, Uretcetera.) Tearing lost cat reward at the edges where the surplus is weather, its nyms & norrations. "Be" film, all gory. I decided to re-read it in the original, (penumbra, porch, pratfall) "from its very inception, as it were." As if

the long throw to first were 49 per Kapita pages of Neighbourhood Watch. Intention hamstrings proportion (the salesman's "opening" salvo), portent caudillos the pseudo-scientific bravura of New Age entrepreneurs. A "turnout" is not a "general strike."

Text incapable of quelling the internecine, mystical sputum, hemorrhages of spiritualization. "Sanitized" collaborationists quaff *Flag & Tether Ale* awaiting the grilled bream of confirmation.

As a "concession to *divertissement*" the 4 a.m. Medical-Dental collapse just grazes the witty Viennese polemicist in us all.

A parable is heard off-stage, another word, another error of omission intersects a delicacy & a plain-clothes conversation.

Samizdat something.

Trumped-up curios, maps blank by going. Patiently waiting to merely practice rueful shrapnel brickfest &

thumbnail fish-barrel shot of disruptive colouration.

Rankle memorandum straddles a catch-all, die-hard hyphenation. Nothing quite satisfactory, quotable. Nonetheless, she *did* get off that chemical quip at the weapons conference.

Now to hash-out a sequel: Nebbish Bob, the lonely ocarina salesman, our nabob of dust. And beloved covert catalyst. Fundamentalist farm-team convinced the walls would best in khymer beige. In imported memory.

# Jean Day

#### **Skeptical Questions**

Once upon the book began in front of one a science of what original experience? Next the neighbor learn no subjectivity this me I am again I write in which lie all these particulate refutations of formula. What need have you for you? I have already published too much. Can the skeptic live her skepticism? This distancing is only interesting if catachresis entertains. So let the Back View turn around to the front. Let electronics think. Let Naum and Anna say hello, machine, it's a house (they laugh). I cannot help myself out of this mess thought of as order. If all perceptions are true, no one should feel bad if I ransack books. The brilliant metricist himself chose a suburban life begetting

a generation who want to say everything, and on a grand scale. Stop me. Stop. Or all their standards will go fly. Terminology is not, of course, accidental in my poem (my poem) and a dilemma is named "Of Course" in the incommensurability of being ACHH vs. I see now how that scale comes to rest. So of what am I evidence? To what witness? Incorrigible knowledge of surface, weight, a carpet-covered table in a small apartment? We might think of things then as real rather than true as a bottle holds explicit its re-use without addition or subtraction, the murky liquid now around and about. The tower is round and the oar bent. Annexed are our simple ideas. How can you ask me? I do not and will not. Each measure has some right stimulus, each paradox, some sneak on the other side. a white, too white, escaped, goose on a reservoir meant only for drinking water. For imperceptible things have no taste and drop out from where we were as far as I can see having barely scratched the sacred turf to see how someone really tastes but in paradise our children still are bored and whenever anything tastes sweet they go.

#### Learning Politics

Can language live her poetry? To work hard does day? If day it's light and we're appropriated and either three follows two or M's dilemma is dangerous for if the blunt prong melts, what then of difference? Irremedial (but patient enough to read) heavy the elements above looking down on the work we do suggesting a thought productive of speech by which the speaker sees. It may be time to put the book away to appease those who strive at opticality, when surely the mind knows not what it thinks in either case. Her language was not English. Nothing is internally interesting or true; not you or my long itch. If you are a man you will die at sea but if a woman have eves two abreast see day progress without working harder to define weak links in logical contradiction. More of this; it grows from that which fathers it: boot out the door to the edge of the world where dead souls squeak like bats stopping off of course at work, first. It was you who thought of counting every citizen, tooth and I.

As rain clears so earthworms become manageable in the grand overall table kept of natural order. One moves but its place remains behind. You're not sure vour idea can carry out the building of another western town but how could it? You're just one idea and will have left the woods again for as good a reason as he went there to begin. In this very cabin passage reward may come as story moves the whole thing along toward what we seek, that tilt of plank over rock, of what the saw may be composed, another version of ourselves invented daily in the pressure, bite of animal-plant, plantanimal, work horse. From these the honors are done. How? In their desire to speak somewhere out of bounds. "I do not wish to go below now."

#### In Profile

For I am, in fact, not similar to any human being. What we know of you seeds the ground neatly leaving the furrow to the plow vet the line grows not under you, only greater upward. It's generally agreed, nowadays, we exist side by side with our translations but the field we survey is littered with sorry brains. Or simply paper cut another way. Why should I worry about my shield when someone steals the goodness of my speech even now? What right have the poets to pass judgement? Love is a force which all but makes us greater than women roaming, sore, in need. Heart, my organ, understand. That is, all that my heart longs to accomplish may not be diminished by radical institutions, though all of us have ceased to interpret the soul. Sappho, with her bold neo-logism "bitter-sweet" vexes the one anticipating her. What did she know? A righteous individual? The great mass of people roll mightily along and once they have gone down there is no coming up. Man's history is not a meaningful unit. Then where is meaning? Man? Snatched from the stream soaking wet and hollering?

Bonds. We send our thoughts to both of them. Longing to see smoke rising from my land and then to die honoring the community of thought from whom I am entirely feasible . . . . So moderate a wish allows the pleasure of the world to survive; there was no grove where in the spring the song might not unmask its solidarity. The law is not the link binds writers together for they are symptomatic use words and are more or less explicit: history is a garment hiding a relatively small people.

One's dogmatics are another's disbelief. Only rarely do we lock each other up for what can be said or not. The teacher has misplaced the dialogue cassette and the mother (teacher) says hold the baby up. The things of the older emigré couple come slowly into focus. Their job to glide directionless in myth landed in opportunity. His speech before the senate makes more than one of us cry; his speech before another man tries him in his bed. The haggard man walks away. The way rolls up spins until it cracks and no more talk can get

16 WRITING 17

around it. I don't know where this is that you seek to understand the nature of that goodness. We long to open the cracked object up and intermediate stand the ground of conflict. Your belief in the pact vitamin, face, and a changeable third term flattens. You walk quietly home among the broken statues to heroes of thought and excess and won't be spared. With the succession of days only repeatibility hungers for registration. The gnat in its assembly. What troubles me isn't the great rhetoric of the power-lords but its disregard for this particular's electorate. This is the situation. You are that witch lying on her shield who dares to go to sleep.

#### "Nothing Can Become Sweet Which Is Sweet To No One"

His speech began like this then faltered fumbled by its tongue. "Why does the bail bond office stay open late at night?" the students ask the doctor of philosophy. "How can you ask me?" he says as we find he was stolen as a boy from itinerant tribes we've failed to know outback. Ask them to describe our state. not disposable but passing on to the next correctable thing. No one knows the name of every company. So let us call the whole, "corporation." Defaced, at the edge of the world, aggravated and resplendent we carry the thinking-shop on our back a living demonstration of material success. A fairy will come by on a worm, it's true, but men and women on the street won't seem to notice though they have this intuition in their legs. One would have to see only words to believe the vovage to have ends with the scar. If I have but one life let me live in the subsequent question. Old ones are passing in the street and to them we seem strange but speak the language. After numerous twists changes the citizens resume the overcoat studded with shredded soles of hobnailed boots

discarded by the world. Many fences held them in. Many lives or many fictions.

#### **Back View**

I remedy the thought what is not having originated from organization. This eyeball may look prosaic standing on the street but it exists in the time of painting itself, looking at the face which holds it in. The friend is also one gigantically after the fog of political doubt no particular can resurrect. The spasm the skill the skull of all in the bleached future light of looking at the book. The moon shows us hidden behind our works subject to a rainfall of knees. In this documentary the outerwear of hundreds hangs upon a wall to show we have limbs and love the private sign. Then having turned from the public we find it inescapable even in our tools lying ready about as we see fit. You don't want a strategist telling you what to do yet you have schemes for getting enough of a uniformly objective present to understand the fish-dance of the sultan's girls or the hundred nights of story gotten here. Say we are the sultan's girls, after Freud but before the fun. Heavy in material

20 WRITING 21

light in articulation making do around the clock. Such that an unsuccessful gravity in the displeasure not only of texture but taste spits the fish back to its plate. Wrongly allegorical the wing of Pegasus pumps a riddle full of holes, reversing the pull of massive works no longer pressing through the gates of Oz. Open it and see radical innovations de-mystify the regularity of day. Can-opener, canopy, canebrake, "cranberry." Otherwise local and otherwise sane. When you can't say in writing what amounts to knowledge you may as well turn around to the fluid sky, and either drink up or walk back. I don't speak for everyone but for the brave and curious alien. the section (head or tail) the compromised, the one who moves whose place remains the same.

# FROM: AT THIS POINT

### Eric Wirth

no owner not resist could look at contortionist: that's pure us danger I sweep government cutworms before each step whi ni, why in tongue pitched into harm

I can't pour faster I let my hand get shocked with copper, kind of liked the seeping part of the ceiling, length to stain story touching wire A to wire B arc

male you yes through hydrophone, take yoga breaths, wonder at the pull of lifelessness stronger than the sea-floor psi you staggered under — nude — for hours ... whether him or him little matters to win-through, capitulate to relax

(prayer) the hedge to hog is plenum, mithra we can't even look at a slug and name one accomplishment (the shot of maggots under Valli's tread tracks at their level) prefer apology hadn't shrunk

slick the mud slope soreheads in poplin must — they, you, funambulists, stars: don't brook objects, so called, which would lash or stonewall the star power e.g., glass jar on shelf in boat — yet the pickled hands rest in peace . . . essentially objects pass generically and unaudited under touch

if I keep serving Lachryma Christi in my tresses, face coated mien stomach starch, forget inclination — time! lungs not soured to time border recovery

don't skip a day, moldy now, your raspy hack dispense with false indices of health leaving you where everything is flat with a blow to strike: now that life in sand is dead value doubles back on the beach this, at last, is payoff in anesthesia lozenge swallowed through completeness mania still you whirr and flier let go glass

backpedal unavail, sharky grin and tremolo add to paramour if that means all I know coming acrox

from this perch Tigris of sensation pass through earphone

for droppings, ground wood — we went around, or it did? discovery under the door that's our oeuvre reward

general, folks are cleanly, you make one though hushed 'n' slit — lame throat internal body habits vary — don't always want to know; maybe glue brushed on palm and on diploma

see the crushed grass I conceived here what hear of me from abysm uneducation, fan must enter star's house blink

teacher regress citadel
conceitum pituit hero every lameness
asks pause
on top of everything else
hardly ever

FROM: SCOPTOCRATIC

# Nancy Shaw

### It's Always The Good Swimmer Who Drowns

The only complete stationary object in the room. Their hands, set lightly, never quite chatter. If she saw me out of the corner of her eye, she gave no hint. As you may imagine in the course of this adventure. About her life as a *femme fatale*.

Good mother.

Devoted father.

So obliging.

So amusing.

Unforgettable days.

In principle, always answer yes. In this instance, the relation of confusion and the patient's life. Hence, it was for years that she kept the portrait of herself. *The horse was as good as the rider*. A submitting display. A place at every table, at the next table. That all goods be held in common.

The two details of their behavior: A speedy marriage. To arouse natural instincts.

The latter is never attempted. The former only tried, owing to motives that will only later become evident. Scenes of married life. Horseback riding. Rain bistro. A traditional grouse shoot. After much study, the eternal victim.

I shall spare myself the details, but by the beginning of the last chapter, the hero's horse rarely wins. He admitted the scene had probably occurred one or two years later. Without having heard myself, I explain this by supposing I spoke to them out loud. In a way *that* was not at all remarkable.

Of that celebrated affair:

Spectacle.

Romance.

Action.

History.

Ravaged hearts. Squandered fortunes. An unauthentic revolution. Back to his early life. A change of scene. Happy days despite the weather. I have seen your portrait.

You will observe a set of pitiful misadventures and accidents. An ordinary object or scene. A sudden flare. The said clock, wound up. On the dangers of curiosity. Figurative pity. Ill-considered intimacy. A calculated plan for doing good.

Only fear of seeming so. I shall finish as I began with a timely and well-executed attack. I am a man of the circus. Mere examples: to put one in the picture. Stand still. Shadow show. The most wonderful, fantastic episode: If, I . . . . Nevertheless, he was not at all a scandal machine. That it should come to this.

The elements of the tenth year, described by the hero in the first hour are not merely as he supposed. Tyrants have other means of seduction. Then she told the story for the third time. In the shape of a vow. A recital of debts, in pantomime, with tableaux, and acrobats.

One false move.

Rumour. Scandal. Passion.

That he became her bodyguard. I have watched you discretely. One may infer from this episode and begin to take an interest in nature. Ascertaining to all her habits. And so on. That the father met the daughter in the company of a lady.

The very element of seduction. These few words should have been enough. The temperament of this situation might have seemed intriguing. And so on. Triumph and perdition. The twelve elements of an ideal life to which we were sworn. The displacement with which they had become involved in reproducing these details.

A certain natural duplicity extended to this end, completely motionless. Don't oblige me to regret having known. You might have found it amusing. I turned my consideration to our safety. In perfect view, only a stupid question. The history of surrender in greater detail. All that had passed or rather she appeared to have been saying.

I will only add at the end.

very fond of cruelty.

Complete. Character. Obsession.

Happened to fall to his feet. Names that were of little consequence. And immediately, in accordance with a type of procedure with which she was familiar. According to the wording, we were obviously

The first part, with questions: a charming

inn, a good dinner. The most indelicate. The most indecent. At the time perhaps, he hesitated. If one may use such a phrase. A case of prudence or impending arrival. It could have happened fifteen years ago . . . .

# BOARD FEET

### Kevin Davies

The middle of a long happy decline, which accounts for the ear-popping:

One frame is not enough to coerce a purchase.

Copyright your ventriloquism.

[War is normal.]

[Miniaturized and placed into others.]

Coming of age between musical generations, waiting around outside the rink.

Hazardous haunted public waste.

After a while good pals turn into conniving spies.

Cats swim if they have to.

[Elope in haste and taste the ether.]

[If you don't plan ahead you'll be sent north.]

The books are trash and this is history.

Inward, Xtian warders.

Claustrophobia is an element of the screw musics.

It is your body that is being asked to house these assumptions.

[Zero vacancy.]

In the old days a big part of the job involved speeding up and slowing down the machine in order to approximate reality, but that is no longer necessary.

Animals are attractive.

It's made up as it goes along.

Great lengths will be gone to.

See, all they do is play.

A national characteristic.

[The sign says "Don't Even Think About It."]

Eat your wog wheat.

Idaho dream sequence.

A mind-altering insubstantiality.

Tufts of grass behind the abandoned potato pool.

Boy those are the days eh.

There is no way to understand what these individuals are saying.

Acceptable hard-R border guard aggression.

To be fair, equal time must be given to opposing views.

Those indigents have been captured in acts.

Montage of untrustworthybecause-vulnerable.

They are destroying our air.

Men enjoy hard fast fucking and sleeping in ditches and dying.

The hidden camera is God's only idea.

Terrified people are forced onto boats.

Packed solid with continuity consultants.

Seeing is similar to believing.

Do as you're told.

[Drive for hours in a stolen Camaro.]

Calcutta test-pattern.

Life out of boxes.

At the last moment the circus clown realizes it is going to die.

This Australian journalism.

What the short star stands on.

Patrons spit at mirrors.

Scenes of average nudity.

Consume that city-scape.

The world is a wonderland of colour.

[Sticking to the topic.]

You eager picture of an otter or otters, swarming unwanted from the selective unconscious.

Give that leper a downer.

The brain ought to look like this.

An evening at gunk beach.

[These cadets are ignorant of what awaits them.]

Tinny editorial voiceover. They go looking for drugs but find bombs.

The invading army enters the stadium just before the earthquake.

Huck the rock.

The time-lapse photographer, dying of cholera.

I don't want you to feel it.

One big spliced police riot.

We immediately identify with the main character in any civilization.

[Only the skeletons go to heaven, youngster.]

[Strapped to the front of the train.]

# Two Poems

# Tom Raworth

about whatever had happened could feel rain in the air a fine handmade panama hat near the altar rail in the soft glow of chandeliers an almost square grey bookshelf filled with history all the movable property mangling one of his legs that same damned ugly sofa swept up and carted away cool water playing over the dead and dying

almost as to a stranger taking advantage of the numerous candles, in a room painted at the same time through the coarse sieve not continuously being guarded of a dying hour fed by an inexhaustible external unity fever had now taken possession of disturbed contours lustrous in the shade behind mirrors their dying could not alter

down in the grasses silent, leaning forward each one of them accomplished through the narrative accustomed words fall easily into dreams in order to arrange dust patterned with immutable antiquities, various doors filling the apertures of tradition so accurately it was easy to recognise the remedies she had used

passing near the black hole
in ordinary flat space
around a small loop
of objects formed
for symmetry reasons
species of particles exist
not yet pinned down
as coincidences
moving relative to one another
on the edge of the quantum zone
by gravitational amplification
irrespective of the identity
of metals in their spectra
to collapse into a mathematical point

44 WRITING 45

# Four Poems

Ray Di Palma

INDIGO SHIFT

BLIZZARD OF AEONS RAZING THE PATHOLOGY OF GAPE

TIME HONORED ENSIGN

ANCIENT OF ANCIENTS
SPOOLING THE WHITE HOLE

LOST ILLUSION
OF THE IRRITABLE ABSOLUTE

WHO TO SALUTE

### ON THE MOEBIUS

DAY AND NIGHT THE NAVIGATION LEAKS DUST OUT ONTO THE PARROT WEIR TIDAL NO ROOM TO WALK

TAVERN CELLO PRINCIPLES
WALKING DOWN BIG IN A CLEAN SHIRT
FIRST THE GLASS IS WET THEN COLD THEN FULL

OPHELIA DRAFTS PULLING UP SHORT LIKE THREATS DISSOLVING INTO PROPERTY GUIDE STAR GREEN AND BLUE NO EXCEPTION

BLOWS DISTANCE NO IT TOUCHES ME WITH INLAND ACCENTS FLAT ENOUGH TO AMPLIFY THE NEBULAE

A QUICK QUESTION WHICH FAR HOW ONE MAKE IT TWO

NIGHT AND DAY THE NAVIGATION MAKES WAY FILLING THE UP WITH THE WAY AROUND AND THE HOW WITH BOTH

### NO MAN MUSIC

A HOAX OF CLAMOR CRAWLING WITH AMBITION OR JUST ANOTHER BUSY DAY

ALL SPOTTED-OUT WITH DETACHABLE ACCOMPLISHMENTS AND THE KIND OF HOSTILE GENEROSITY THAT BLEEDS DETACHMENT

THE GRIM LOOK OF BOOKS FROM 20 AND 30 YEARS AGO NOTHING MORE FORGOTTEN THAN SOMETHING THAT GREW

FROM 70 TO 500 PAGES ONLY ONCE A MAN WAS DEAD CALCULATIONS THE EARNEST SHUFFLERS MADE WINDING

DOWN TO ADDENDA AND MONOGRAPH
BETTER PAPER LICKED WITH CRISPER TYPE AND FAT MARGINS

WHEN DID YOU FIRST REALIZE
WHEN DID YOU START TO REALIZE
WHEN DID YOU FIRST START TO REALIZE

CONVERSATIONS WITH PERFECT STRANGERS
PERFECT ONES HOOTA HOOTA HOOTA FRESH AIR
IM FOR THAT AND LUMBERING QUASI-PRIMITIVE REALISM
AT LEAST FOR A FEW MILES

MUTED TRUMPETS AND PHONY SAXOPHONES AT NIGHT A BADLY DRAWN THICK LINE FROM A TO 3 A VAST SLOPE OF CLARITY ENDING AT THE BACK DOOR JUST ANOTHER PRIORITY ESTABLISHED TO TAKE HOSTAGES

PUTTING IT ALL TOGETHER MAKES YOU AN AMBASSADOR TO BAGHDAD DESPERATE CIRCUMFERENCE (REMEMBER STALIN AND WHAT THE FRENCH MADE OF HIM IN THE 505)

FOR A CONJUNCTION
IN AN ALLEY FULL OF CASH
CAT SPRAY AND PALE SHADOWS
EAST OF THE INDOLENT DOLORS

# Lyn Hejinian

# Chapter Fifty-Three

It's Armenian at all that someone has faith in your wealth Fear of bank teller in America for its telling authority No night falling

And a little girl was playing on Vasily Island between the switching rails where Malii Prospekt meets Gavanskaya Street

Every night the ghosts become more numerous and violent

Their special interest is in altered states of consciousness and speech

The rails switched and seized one of her feet

There was a colonel across the metal

It is futile, he said later, to fight against your feet

The colonel was just crossing the street

A man at a window was thinking in his writing light

A life locked in that look — the colonel helping the child to fight her foot free

Behind her a trolley turned the corner toward them — speeding in gray light, it was almost night

The child and the colonel continued to fight

#### Chapter Fifty-Four

Winston Churchill had arrived at this same point on a switchback in the mountains

His ears were clearing

It was at the last minute, so without melancholy

There was open-air music and Earl Warren was dancing

Since Wallace Stevens wrote poetry this wasn't frightening

But you must know why you are in Leningrad, said Boranovin

In a metonym

It's not displacement but relocation

In fact on the same date we were doing both sleeping and waking Preoccupied with production, always provided with basic necessities, a person like itself

Then the woman, without lesbian experience, gets the man excited about lesbian life, because of what women like

A woman's baby napped by poppies in the Ukraine

Repeating, dispersed, tired

The excitation of the same experience by two grammars — it's not impossible

#### Chapter Fifty-Seven

The child was blinded by the greatcoat to die

Not agent nor agency but instrument

The idea is to save one from the sight of what serves

The canal but no potential

The bare statues in the Summer Garden boxed to spare them from the lifting frost

Behind closed windows through open curtains the neighbor was dancing with his collie on its hindlegs

The old woman's husband hit the nail in her head

The toddler was lost in a communal flat by going to sleep in what he saw was a darker drawer

It was his dilemma to sleep

It was his dilemma to say he was paying for a Panzer

Another colonel knew all along — such poetry isn't beauty, it's inquiry

We have any experience to deliberate

In sex inquiry

At the door stood her legs and boots

#### Chapter Fifty-Eight

The mosquitos were sleeping in the cellar for the winter

Inspiration in abeyance, no sense of mind

No sense of life size

Is sex the excess of subjectivity

Everything happens so frequently there's no sense in saying so

So even in the enormous space of a New York loft you can instantly

find your own glass, Gavronsky said

Gavronsky was explaining his theory of the tiny sign

Progress suspended, no condition to maintain

Persons find themselves increasingly small in this century, so that smaller and smaller things appear normal

If Leonardo were to paint La Gioconda today he'd put her in a 3-inch square

The jiggling of all things 30 to 40 centimeters high — no more

Sex the excess of objectivity

It seemed to be cold, but it might have been wet

Zero degrees celsius — no less

#### Chapter Fifty-Nine

Some possibilities take place on a plate

A process whose pace doesn't coincide with comprehension's pace

I remember the instructions

To see is such deferred

Zina was jarring the milky liquid for Ostap's priming

Such is our medicine, he said

Old people's skulls thicken

I am to interrupt myself tonight at exactly 8 and propose a toast to "our colleagues who at this moment are reading verses in

Tambov"

Both largeness and lozenge to collide

The crows' voices in winter light like copper pliers

The reading an open word shutter

Only slats, and they faded into winter

Paints (of any color), aspirin, artichoke hearts, and printer ribbon

Dispersal at either end — eight passed without interruption

#### Chapter Sixty

If you whistle a tune within a flat its residents will never have cash The collie was barking on the opposite balcony it filled above the trees with its inexhaustible faculty of negation

It puts grammar to the hunt

Ducks swimming in the black backwash of the canal and several women and children feeding them in the wind

It isn't the cold — scarcely one degree of frost — but the wind increases the sensation of it

The feeding of everyday life put to sex

I like such gaps, Arkadii said

A neighborhood of rotting bricks housing an enterprise of brick

In the next neighborhood a plant of plasticity

And wind - Zina tightened my hood

The ground emitted an odor of oysters

No clocks worked

From the sensual instability of volition, of willfulness, of intention I had slept

I was not disappointed

### Chapter Sixty-One

He was not nationalist, Vasya said The room was blue, the hue an indescribable grasp It was not village prose and not a Siberian correction Misha was moaning with hangover There was honey on the dish and three spoons They have made him write a trilogy and then they dispensed There was humiliation in its typing It was a great joke Then what is prophesy but a logical violation A sort of limerick, but longer A mechanic, and more fortunate A Soviet Faulkner, a Soviet Rilke There are constant predicates and variable subjects One sits beside a river and knows its name, the other digs a canal

#### Chapter Sixty-Two

A ram has a job — interruptions, just leaping I was sleeping past the depression that reality divides It's assigned to lead the other rams and sheep to slaughter Perhaps the traveller should be obsequious, not the one who resides I was sleeping between Me and Not-me The cousin to a navy guy, just up for adoption The corpses behind and the ram ahead One day it takes a stand and refuses to do so If there are no great opposites there are no great parallels In the film Alyosha described, the ram is condemned then and itself is slaughtered Another ram takes over the job — it simply replaces it

There are many Bambis, Bambi is normal A face so familiar and one sees that it expresses something in life that

we have seen on that face

Alone, after work, things were happening to it

#### Chapter Sixty-Three

If each day were new a person would be incomprehensible To misunderstand it was to be rejected The person left out, in its unsoviet sensation Many things left in observation

Greeting a man we pretend is a man we've come to meet, we were admitted into the Writers Union

Black mushrooms stuffed in sturgeon, radishes, vodka — the sturgeon rolled and sealed

The oak was very complicated — Masonic groves, the grooves in plots, and Jews

There are members of memory and they have attacked the Jews Jamal talked of race cars and wood carvings

I had run far faster than any of the other white girls could do Or of confinement and submission

Something further had to be said about a cousin, a forger, in prison Every man to his mafia, Feodor said

To America

### Chapter Sixty-Four

Goodbye, America, which I have never seen
I float forever in my paper boat
A paper flicker, no telephone
If there would be phone, there would be love
No taken distance — but there's only difference
Description of it is a form of waiting
But the time deteriorates
I remember how it was, and what a fine memory of it was forming
Or that was the anticipation
Cold was imminent and my sense of it merely deferred
The climate was inexact and inert
With the person disappeared the person's obsequiousness
The person now morose or immune
It's afloat in its intimations

#### Chapter Sixty-Five

A question occurred about Opoyaz

Empty stores

The satchel of Lydia Iakovlevna on psychological prose

And there was no other man

There's such impertinence in subjectivity

But what could one predict from the semantics of the desire to overcome the opposition between "I" and "you"

The manifestations of the library as a whole were different from the manifestations of its single books

Old-style trolleys passed through the Vyborg, but within minutes they had disappeared

Jugs of muddy juice half-settled pulp remained in plenitude In web

Bourgeois lyricism is predictable, Papa, said Ostap — he was telling his father about necrorealism

They very frequently said names — Mitya, Vitya — active repetitions At dusk in the Vyborg the colonel, sweating under his fur hat, was making his way through the park on the darkening snow to the thawing path

Our colonel is duck-footed

# House of Before

# Spencer Selby

Question almost anything I would want to dignify as fortune's assault.

My family chases itself around the place where we bought our vehicle.

Pictures advertise the difference everyone fails to avoid.

They shout and cover up nothing more useful in a minute you should always contain.

Blue Day made its way from last impression, going over a bridge when the water doesn't show.

A contrast does its job for something to think about.

I'm getting married one by one, and now I'm reading what you said that wouldn't satisfy.

A force that pulls my throat pulls everyone but you in the way they stand outside. News was swollen by a river, leaving words behind a rescue attempt I imagine on the way down.

The train crosses over and sits in a station getting prepared.

I sit in my compartment with one window broken just enough for damage I can dream about.

It's moving every time I forget the person next to me is wrong. Listen just a word is what you hear.

A leading thinker represents my passage on a channel I no longer receive.

A crowd surrounds my pronoun.

Certain speech now aggravates an epic of man-made interest growing slow. With a sound I can never remember, the patrons of this language decide to exchange difficulties.

I wonder if their limits carry them through walls of restful absence.

The first vacuum bottle sits in a field as perfect as the day it was born.

Don't forget your guarantee.

# Karen Mac Cormack

#### Positive Midnight

The open splurge, so detritus, pick yourself up.

This is personal:
craving direction in buildings of stone rings on a finger mean nothing now the shoe's on the other foot.

Drawings don't culminate so much as suspend suspense for an eastern shore.

Delegates seldom move in Chanel unlike circles.

#### Pierced.

All acknowledgement undertow expels the word *dainty*.

Reviewing magnet in place of minutes wear a watch.

In the alley *at home* we repeat what gains us most attention.

Stumble before a fall.

Riots, more pieces of metal than puzzles quickly or foxed.

Freestanding.

Portions, pastoral, and all the boom covered twice.

Saw goes in the wood it corners and crates.

#### Negative Noon

Wood pitch. The dots join. A leaf in parentheses. Corruption on the sand carpets. Re-fuel peace of mind. Surprise notation. Headlines running truce. Vaginal not baseball diamonds. To enact buildings. Red hair and a fur coat. His words closer by. The opportunity of memory. A particular cashmere shell. All done falling down. Transpose order, epaulettes. Diplomats knife and fork we spoon. More countries to aid good conscience with less for all. Avoid birthdays. Walking or otherwise dog. A waist believes its belt. Each sometimes simultaneously but imprint no more.

#### Numerable Plectra

That around which the axis molests.

The desk and Japanese warriors.

Straight lines in the curve.

Their battle, knife, the window.

Speckled gulf.

Shield against cancellation, glass on swords.

Silk rein.

Involuntary pastel.

Carpets, helmuts, bridges, steal.

Colours pack easily.

Bookcases, two lengths of leisure, obey.

Sounds that are new to this century only.

#### Bouquets in the Fields

The carrier pigeon did not offer knees.

What we choose to think, forced through.

The provocation of history.

If the landscape moved with us.

Lanes if lanes and lanes loan.

Image on the upside down smokes gravity.

Numbers to a crow.

And the letters written but the subject thought.

Postage due to extinction.

Plenty of room in the concept house.

An easy squirrel learns circus.

The news when I don't read headlines.

Nimiety as mentioned.

Lateral pause.

#### Sighting Dover

Admission. Turn style argument there was and to escape neither thorn.

Sincere timing.

Skin longer hives tassel
not to incinerate control, coagulate.

Birds call. Fenced in hover.

The preamble of us all
perfect pitch. Lower than mole. Cream.

A rejuvenating weave.

Castles clothing open spire. Design command.

Cut; lessening. Recess severance
and the instance dumbfounded lettering.

When points cease. A marker. Men on the rise,
window watching.

#### Raze Water

Noticing as opposed to wanting attention goldfish hold only their colour in a bowl fed x number of times a day telling the time became a lie human error reversals of inevitable distraction doesn't launder fins transparency is what's there in the bulb to look at this employ and feeding that the autobiography stoppered lives a hint at all traction makes for sensation clarity doesn't enhance comprehension of what is seen through or perceived during the day in other ways might taper to breath reaches instance unused contradictions of so much regularity intact aperture when grill.

### All Four Sides

Jung Nails and Scruples Footwear for the finer deductions become mere extensions to these consumers daily showers please reduce the aftermath of their novels' fog the very edge of can't-quite-explain easier to put a man on the moon than teach that same nation to read peppered with moving much rolled-out thought back formed by far could not provide hip bottom of stroke closing past scuba music coincidence greeted later suffered proposition you fondly with what happens inches sort of nondescript hatching ignition the nearest locksmith left in ten thwart garden party of the current lulled.

# Two Poems

### P. Inman

### wide face

Montana by sections of wrist from birth he was built through woman's motion snow kept in thrown dune each blank nod to its mineral

she saw him
as the blunt
of a pond
as her height
in white cells
she took to
wake hilled work

French sight eke fluster nerve form "I meant the earth I held left in my behavior" sooners of razors talk forced from social brook

he was shooting alot of geometry thinking afterwards each sky at his health wheat earths of vaseline town she's walking toward him sight frosted churchyards as temperature description tar lapses

sliced up coffee Pacific crudes of initials field before her made of radio source scrapes

tawn brunts of bodies of lake error liver with the wit in

frozen climate drum Hempstead Long Island as food nouns

day after sight tallow in another age Balzac would've been waved drink the odds of certain people at his blood cells

the rewind on mill dwindle clerks at their form of voice shoulder blades out of weight her solves of bird past

she wouldn't rub through where the coast had been a grift of olives spanned to parenthood a creole about energy salt for name ice

a heckler stands up & says suppose all the lines in his face were money an odd pause to his factor

horizon line filled of simper parts

under farina turpentine on white suffix conference a sand from mind palmer

what she crosses after her as miniscule put in sight hedges on late pills a field he hadn't smelled of hewns

years later i wrote birth a coal sight toast

rubbing mitchum shoreline into his lips pictures of mercantilists & their need for motion prose

76 WRITING

a soda that the trove of a hill single lighthouse pleural cavity broken into time

skin beside the name where its peer would form over dusk by

the sound that he snows by

protein composure still mind dried off

friended building trades the liver abides of their people the work days they couldn't get past the money

the land & its pepridge weathers

fenced blood flow

an olived cell horn of her

### "Likeness" (II)

psalmist fleuve
could be fork flow
taken as a plus
payday ceased through the knees
a picture of crooked lipstick hill
a girl's neck thin
from years ago
her last sound as oleo
pinches of river

charcoal night behavior could be prose turned to footsteps hears to touch chats chaired sorghum description as raisin mennonite

backs of soapbar ear unknown how he puts down shadow prairie land by grades of reduced ego crinked clock skin about forest behind the eyes

pour surd birded o'clock

thoughts as salt bodes laned glances

anisette meters
the same mold boy
in his hat of cat gleam
first pour as dystrophy
biscuit
Amokeag

thought weft
all the waist
at their particles
as low speed literature
rice sight lasts
french river
in her lungs

grimes of crop page

villagers as reflecting surfaces applesauce of compound words

thigh of horn peen class culture below letter prose dulge a fur under

shorn hertz miner's grimace of barn lean

a kelter sight cut
his height to her carbon hinder
sight grips of meal to him
she'd watched them as amounts of space
passed through her
orchards on couches
lined cough as riffle

pronoun nire stelk compose

every husband as earthed ass wafer

what the Green Mountains lacked
were brims by its speech
she thought of a past of turned paint to her money
a sealevel lip of each
barn at the last naple
a stroke of gists
his nose from a beer

from some photo of pea crop phone ring shapes

every mind has its sight spouted frowned river time scale facial chore reap left casted haircut

tawn cubes punctuations

copoeia
women leave more voice
shunts of yearns
production relations
entirely of leather average

sulp at speech coast boned cress alight the newspaper boy had his brain out of crow edge she held her weight in knuckles time of day color all pat a rain past lever sift salt erg sidewalk

teal of sorted work history
camera shot filled with mouth
salem
forecast
herringbone about thickens
children subtracted in plaid blankets

seconds of lopes skull fit as large ink the lock he was built through

eightball of lake names

# THREE POEMS

# David Gilbert

### Reputation

Certain vulgarities

are under

pidgined

longing

forms

in pre-memory

denying blackout

and blood

in the sink

a rotating patois

of white drizzle

to disorient

eastern enjambments

their collages attract

pedestrian deranging

a marker

called

placid second surface

playing through

a correspondence

of wobbling pivots

### Horizontal List

I was there

a perspective

[That has a kind of tree disease, eating everything but the leaves]

centrifugal

the hobby

of licking memory's

ejecta

[I don't believe this interiority any more than you do, but the part is right for me and I think it would be good for my career]

lost populations

faking flatness

bad latitudes

contained before

you wore floods

with the head

screwed on behind

an afterthought

bent oedipus

autobody

wrecks self second

helping

the stars shortfall

you know, siding denied

### Staples Make the Man

Chance is work

the walk, then

as a voice full of sex

the field

a way out

a convenience paradise

and back

perfect bound

pancake

to go on

and story

of life measured by entries into public pools

real then preparatory

radiance

prayer RV

downbeat

weak

memory for shadows

very few

can afford

to mark a place

for their victim

as if seriousness were a disease spread by its own etiology

a work

of light children

coded and circling

promiscuous gravity

on its way to a conclusion

# FROM: THE LETTERS OF MINA HARKER

# Dodie Bellamy

November 5, 1989

Dear Quincey,

Remember the dawn of our *liaison intime*? Of course you don't — an all-American like yourself would never know French beyond *Oui*, *Monsieur* or *escargot*! Let me begin again. It's been a century since you poured your heart out to me and I still haven't recovered. Have you? The occasion is lovingly recounted in Dr. Seward's diary:

Van Helsing was evidently torturing his mind about something, so I waited for an instant, and he spoke:—

"What are we to do now? Where are we to turn for help? We must have another transfusion of blood, and that soon, or that poor girl's life won't be worth an hour's purchase. You are exhausted already; I am exhausted too. What are we to do for someone who will open his veins for her?"

"What's the matter with me, anyhow?"

The voice came from the sofa across the room, and its tones brought relief and joy to my heart, for they were those of Quincey Morris. Van Helsing strode forward, and took his hand, looking him straight in the eyes as he said:—

"A brave man's blood is the best thing on this earth when a woman is in trouble. You're a man and no mistake. Well, the devil may work against us for all he's worth, but God sends us men when we want them."

Perched in front of my MacPlus my fingers itch for your "goshes" and "gee-whizzes." Quincey, we both know the pleasures plain English provides — to hell with that artsy mumbo jumbo you're always hearing in Berkeley. Let me dish you up some good old down home dangling participles the word "Illinois" pronounced with an "s" at the end a syntax just bursting with Tina Turner *I don't do nothin' nice and easy* did you really think you could get to know Dodie without having to deal with me? She can tolerate an incredible degree of

ambivalence but I Mina Harker Queen of the Dictaphone and Typewriter always want to know whatever there is to know. In those innocuous 40's films you're so fond of some malcontent invariably wails "Try to get some sleep" or "Wait, I can explain everything!" I wouldn't be caught dead in one of them. Call me Mia — Sigourney — Catherine Deneuve — Fay Wray — I am the heroine of every horror movie — fearlessly I turn in the direction of your words/telekinetic activities and demand: WHO ARE YOU AND WHAT DO YOU WANT FROM ME?

He fails every test I throw his way yet, crazily, I keep coming back for more.

Beside me on the couch a young man called "Quincey" sat folded and morose is this any way to show a girl a good time? When the words HELP ME etched themselves across his forehead in reverse he simply sighed, "It's been a rough year." His soft brown eyes stared at the polished oak floor but I doubt he saw anything reflected there. A demon was scribbling inside his cranium! Was it Mary Lou the prom queen who was burned alive in Prom Night, Part II? The jewels in her tiara gave her the power to possess teenagers and computers, to seduce all the wrong men . . . with a single evil glare she crushed a row of lockers accordion-style. Last week I saw her scratch the same backwards HELP ME on a blackboard. Mary Lou (hidden on the other side of the board) was really writing forwards, but we the viewers reversed her words like a mirror. I knew better than to examine this young man's forehead: when the naive ingenue leaned towards that blackboard caressing the H with a manicured forefinger Mary Lou's dead arms poked through the slate and jerked her inside — the board's chalky surface churned to a turbulent pool of black liquid as large block letters swirled around her screaming face. The young man sighed, "It's been a rough year." END OF TRANSMISSION. He sank down deeper into the cushions as if the year were a whirlpool drowning him in real time. Before this brooding man this vat of alphabet soup I had to grab onto something solid - my own elbows or the arm of the couch.

God sends us men when we want them his American throat so squeaky pink beneath his button down collar all that unripe ruby potential—I know the type firm and lean on the palate though not as exuberant as some a fresh berry character you'd gulp down rather than savor— as a connoisseur I'm interested in his potential a spiciness that could develop complexity with a few years of cellaring.

I'd grown used to your face . . . relentlessly pleasant and smiling a face devoid of dark corners. Without warning your eyes broke through — I said, "You make too much eye contact." You locked your arms and pouted, "Then I'll stare at the floor" and I was amazed how sexy you looked — all tiger like the long-legged women on MTV languishing in their negligees and anger. We were at a cocktail party the first time I saw those mild brown eyes come alive: after an evening of tolerable chit chat we wandered to opposite ends of the hall — as you idled by the stairs with your coat on I stood in line for the bathroom — your eyes like ferocious beasts snared me and no matter how much I feigned interest in the ceiling or the doorknob they wouldn't let go — I didn't know how to read this but I do know your eyes are the devil's playthings their pupils glowing violet, the room threatening to dissolve.

The bus is electric — that is — the ride is bumpy though relatively quiet ... twin gleams of turquoise satin come into focus am I seeing double? a couple of Asian grade school girls sit in front of me disguised as unicorns . . . frenzies of lavender taffeta sprout from their compact equestrian bodies mane and tail from each hooded head pokes a single woven metallic horn . . . I'm afraid — but of nothing in particular (just the thought of anyone near enough to touch me) so I stare at these girls cute as salt and pepper shakers turquoise spats sliding around their four little feet. I keep waiting for my subconscious mind/artistic soul to come to some conclusion or witty summation to nudge these juveniles from decor to anecdote to myth . . . their costumes remind me of sleepers or snow suits . . . matching mittens . . . nothing about them will open . . . I pull the bell and exit at Octavia, a blast of chill air distracting my thoughts in the direction of a khaki green mailbox which has been uprooted and twisted around backwards - I can't look at it without thinking automobile accident or Linda Blair's head.

He doesn't even have the patience to read a novel — how's he going to deal with *me*, my line-up of selves as long and gilded as the Great Books of the Western World.

Holding the computer printout in your veiny fingers you wonder how dare she write a letter like this to a man she barely knows — at least that's what I want you to think, my epistolary urges simultaneously high tech and primitive as opposed to your black scratches hand drawn in perfectly even rows — virtually marginless — no sides for the Great White Whatever to creep in you keep to well-mannered topics, the

nicknames of your relatives, an in-depth critique of Franz Wedekind (the claustrophobia of live personalities bungling lines from another world). Shy yet persistent aromas of creamy lemon and apricot . . . faintly grassy flavors that betray the region of origin . . . a touch of light oak. I can be elusive too. In my last letter I disguised the protagonist so well that when I confessed his true identity to Lucy, she sputtered, "Him? I never would have guessed it — I can't imagine him that sexual." Glancing around the bedroom, I replied, "If it suits your writing, you can make a vacuum cleaner sexual." We were on the phone so she didn't realize I was seated on the floor beside my Hoover with the broken bag. Safety pins kept the dust from flying in my face.

Small of the Back, 1 pat = just passing by, 2 pats mean "Is anybody alive in there?" while 3 is a definite, "Hello, honey." What are you who do you want from me?

Did you know it was my thigh you were rubbing your leg against or did you think it was the table? I realize that touch is not an idea, but do you think this is a good one? A person can never tell what hocuspocus an idle burnish will release. Look at Aladdin — take it from me - his survival was pure blind luck. Quincey, for all you know I Mina Harker who possess Dodie could in turn be possessed by Mary Lou who might be a marionette manipulated by Freddy Krueger . . . WHO ... That isn't blood on the front of my nightgown it's juice from the pomegranate I was eating during Nightmare on Elm Street, Part 3. All the special effects made me kind of messy the mute boy his arms and legs bound to the bedstead with tongues, the mattress dissolved to a rectangular pit over the fires of Hell - those tongues writhing around his wrists and ankles like fat snakes even in his dreams the poor thing couldn't scream out his despair my breast bloomed crimson in sympathy, like your breast, Quincey, bloomed for me on page 408. If you had to save my soul all over again would you still impale yourself on the blade of a wild Gypsy? Dying on the manly shoulder of my betrothed you gazed up at me with your pragmatic brown eyes and feebly exclaimed, "See! the snow is not more stainless than her forehead! The curse has passed away!" I hate to break this to you, but with my libidinal atmospherics as of late, Love, I fear you may have perished in vain.

Try to get some sleep. I can explain everything.

Love,

Mina

Mina

## Agnes Bernauer

# Frank Davey

The city of Augsburg has a rich heritage of buildings and memories. I had dinner at the Agnes Bernauer Restaurant because it had posted a menu of Bavarian game. Augsburg is twenty-five minutes from downtown Munich where the hotels cost two to three times more. With the menu the waiter brought an English translation of the history of Agnes Bernauer. Augsburg, the birthplace of Holbein, has preserved or rebuilt almost all of its Renaissance houses, churches and guildhalls. The fountains, unfortunately, are boarded up in winter. The Agnes Bernauer Restaurant is located in several small rooms of a sixteenth-century building, each room decorated with traditional Bavarian hunting emblems and with stuffed game birds, foxes, marmots and the heads of stags and bear.

I was travelling to the annual Canadian Studies conference at Grainau in the Alps south of Munich. Many of the spectacular medieval guildhalls of Augsburg were painstakingly reconstructed after being damaged by World War II bombing. The Fuggerei, built in the fifteenth century by the wealthy merchant house of Fugger, was the world's first subsidized housing project, and is operated today by the Augsburg city government. I had flown to Europe a week early to be a speaker for our embassy in Brussels, but nothing had been arranged and now I was a train traveler in southern Germany. A small portrait of an attractive young woman in medieval dress marks the signboard and menus of the Agnes Bernauer Restaurant.

The Agnes Bernauer that is remembered in the Agnes Bernauer Restaurant is the daughter of a thirteenth-century tavern keeper. Augsburg, home of Rudolf Diesel, was once one of the most important towns in Roman Germany. The remembered Agnes Bernauer is beautiful, pious, graceful and modest, and manages to be so while serving the tables of her father's tavern. My alternate plan for this week had been to stay in Paris, but because of the trial of the Hamadi brothers there were troops with machine-guns on each streetcorner. In medieval and early Bavarian times Augsburg was the German trade centre for Italy and the Mediterranean. The older churches of Augsburg offer many Madonnas. The hotel room featured a duvet and a colour TV. The son of the local baron was one of many young men who fell in love with Agnes. For those who prefer philanthropy, there is also a very fine restaurant at the Fuggerei. In many German folk tales the peasant girl is shown to have virtues the upper classes cannot equal.

On the street between the restaurant and the town centre the power & light company features maps and photographs of Augsburg before, during and just after the war. Nearby are the foundations of a Roman temple. I am also the cousin of someone whose Halifax was hit over Hamburg and crashed with him in the Black Forest. The local baron forbade his son to marry Agnes Bernauer. I ordered slices of wild hare cooked in red wine. Agnes Bernauer is remembered as cheerfully serving her father's tables and as praying a great deal for god's guidance. During the writing of the Augsburg Confession, Luther could not appear publicly in Augsburg because of death threats from various noble families. A few weeks after the clandestine marriage of the prince and Agnes Bernauer, she was murdered by his family and her body thrown into the river.

The story of Agnes Bernauer implies a critique of the morality of medieval power. The prince is portrayed as more appreciative of her piety than of her exuberant beer-bringing beauty. My waiter at the Agnes Bernauer was very helpful, but under the circumstances I would have preferred a waitress. That year the Grainau conference focussed on communications. The town hall was gutted by bombs and only in 1984 was replication of the inlaid floors and baroque ceilings completed. The beauty of Agnes Bernauer is also portraved as more simple and natural than that possible within the baronial class. In the lower town, the medieval workshops that were enabled by canals that brought water-power from the Lech River are still intact. The city has re-opened the canals which were covered in the nineteenth century and built several new waterwheels. I spoke on the fragmentation of the literary audience in contemporary Canada, and later took a long walk with an Austrian scholar who had first learned of Canada as a POW in Quebec. Perhaps because of my limited German, I read the sign at St. Anna's to say that Luther had lived there during the drafting of the Confession.

The name of Agnes Bernauer occupies an ambiguous position in the quest for justice and for market-share among Augsburg restaurants. Augsburg, birthplace of Mozart's father, re-opened numerous canals to celebrate the ingenuity and prosperity of its medieval workers. If you seek to dine alone in an Augsburg restaurant, you may have difficulty being seated. In one of the small rooms of the Agnes Bernauer a group of male diners are singing traditional Bavarian drinking songs. After repeated resistance to baronial authority, in 1276 Augsburg became a free city. Everywhere I walked I felt haunted. As we looked at the 1944-45 photographs displayed by the power company, a German friend who teaches Canadian Studies at the university assured us there had indeed been a Messerschmidt factory nearby. One can dine out on innocence. Agnes would have only one or two real opportunities for social mobility. This unusual restaurant commemorates a saintly heroine of the class struggle. Elsewhere you may read of my visit to Augsburg's very silent seventeenth-century synagogue.

We do our best to construct violence as other, as a part of princely power, as a special circumstance, as an absence on the beer-tray. The wild hare I was served at the Agnes Bernauer was one of the best meals of my life. Dachau is a fifteen-minute journey on the rail-line between Augsburg and Munich, but most trains follow a slightly different route. Fantastic. Every visitor should spend extra time exploring the cobbled squares and promenades of a very special city. The extent to which we rely on some humanizing urge in women. Another route from Augsburg, my hosts noted, leads through Landsberg. Yes, the stylized portrait on the Agnes Bernauer signboard does suggest a generic role. Later events show how wrong. Then there is the baron's son, who in the story at least survived, and the various roles the spiritual beauty of Agnes have continued to offer him. I recall the restaurant as being on Frauentorstrasse but perhaps it was Prinzregentstrasse or Ludwigstrasse or maybe Fuggerstrasse. Grainau is the largest annual Canadian Studies conference outside Canada.

### CONTRIBUTORS

Dodie Bellamy, San Francisco, recent work in Front magazine (303 East 8th Ave., Vancouver, B.C., V5T 1S1), and a recent book Feminine Hijinx from Hanuman Books (P.O. Box 1070, Old Chelsea Station. New York, N.Y., U.S.A. 10113). Frank Davey, London, Ontario, is the editor of Open Letter; his Popular Narratives from Talonbooks (201/1019 East Cordova, Vancouver, B.C., V6A 1M8) will be out in the spring of 1991. Kevin Davies, Vancouver, recent work in B.C. Monthly (Box 4884, Station Bentall, Vancouver, B.C., V7X 1A8). Jean Day, Oakland, A Young Recruit (Roof Books, 303 East 8th St., New York, N.Y., U.S.A. 10009); she is currently translating the work of Russian writer Nadezhda Kondakova. Ray DiPalma, New York, Mock Fandango is forthcoming from Sun & Moon (6363 Wilshire Blvd., #115, Los Angeles, CA, U.S.A. 90048). David Gilbert, Pacifica, CA, You Asked For It, a chapbook, is available from Post Neo Publications (9/28 Milton St., Elmwood 3184, Victoria, Australia). Lyn Hejinian, Berkeley, her translations of Russian poet Arkadii Dragomoshchenko are forthcoming from Sun & Moon; other sections of Oxota are in Raddle Moon 9 (2239 Stephens St., Vancouver, B.C., V6K 3W5). P. Inman, Greenbelt, MD, Red Shift (Roof Books) is his most recent book; recent work is in Verse (Dept. of English, College of William and Mary, Williamsburg, VA, U.S.A. 23185). Karen Mac Cormack, Toronto, has work in the second issue of Avec (P.O. Box 1059, Penngrove, CA, U.S.A. 94951) and a book Quirks & Quillets forthcoming from Chax Press (101 West 6th St., #4, Tucson, Arizona, U.S.A. 85701). Tom Raworth, Cambridge, U.K., has published many books of poetry. including Tottering State, Writing (The Figures), and Visible Shivers (O Books); he edits INFOLIO (3 St. Philip's Rd., Cambridge, CR1 3AO. U.K.). Spencer Selby, San Francisco, his first full-length book House of Before will be published by Potes & Poets Press (181 Edgemont Ave... Elmwood, CT, U.S.A. 06110). Nancy Shaw, Vancouver, is currently the curator of The Or Gallery; other sections of "Scoptocratic" are in the "New Vancouver Writing" West Coast Line (English Department, Simon Fraser University, Burnaby, B.C., V5A 1S6) and Motel 2 (Box 65402, Station F, Vancouver, B.C., V5N 5P3). Lary Timewell, Vancouver, is the publisher of Tsunami Editions (#3-1727 William St., Vancouver, B.C., V5L 2R5); another section of "Ruck" is in Verse. Henry Tsang, Vancouver, has work in the new West Coast Line; he took the cover photo during a recent trip to China. Eric Wirth, New York, has poetry and a review in Aerial 5 (P.O. Box 25642, Washington, DC, U.S.A. 20007).

# Now, 231 publications to choose from!

The new 1991 Canadian Magazine Publishers

Association

# CANADIAN magazines for everyone

catalogue is the one source that describes 231 of the latest and best Canadian magazines.

There's an incredibly wide variety of topics, points of view and special interests.

They're all yours to choose from when you get our current catalogue with its easy-to-use detachable order form.

Fill in the attached coupon today and for just \$4 (to cover postage and handling), we'll send you our new catalogue.

Please send me the new 1991 CMPA catalogue. I enclose my cheque for \$4 to cover postage and handling.

1991

| NAME   |  |
|--|--|
| ADDRESS  |  |
|  |  |
|  |  |
| CITY   |  |
| A CONTRACTOR OF THE CONTRACTOR |  |
| PROV.  |  |



2 STEWART STREET TORONTO, CANADA

| WRITING  |  |
|--|--|
| Box 69609  | Three issues a year  |
| Station K  | \$15 in Canada<br>\$18 in the U.S.A.   |
| Vancouver, B.C.<br>V5K 4W7                                 | \$20 overseas  |
| V3K 4VV/   |  |
| Name   |  |
| Walle  |  |
| Address  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
| Begin with issue #   |  |
|  |  |
| Payment enclosed   |  |
|  |  |
| THANK YOU FOR CURRORTING IN                                | IDITINICI  |
| THANK YOU FOR SUPPORTING W                                 | VRITING!   |
|  | VRITING!   |
| WRITING  |  |
| WRITING Box 69609  | Three issues a year  |
| WRITING Box 69609 Station K                                | Three issues a year<br>\$15 in Canada<br>\$18 in the U.S.A.                  |
| WRITING Box 69609  | Three issues a year<br>\$15 in Canada  |
| WRITING Box 69609 Station K Vancouver, B.C.                | Three issues a year<br>\$15 in Canada<br>\$18 in the U.S.A.                  |
| WRITING Box 69609 Station K Vancouver, B.C.                | Three issues a year<br>\$15 in Canada<br>\$18 in the U.S.A.<br>\$20 overseas |
| WRITING Box 69609 Station K Vancouver, B.C. V5K 4W7        | Three issues a year<br>\$15 in Canada<br>\$18 in the U.S.A.<br>\$20 overseas |
| WRITING Box 69609 Station K Vancouver, B.C. V5K 4W7        | Three issues a year<br>\$15 in Canada<br>\$18 in the U.S.A.<br>\$20 overseas |
| WRITING Box 69609 Station K Vancouver, B.C. V5K 4W7  Name  | Three issues a year<br>\$15 in Canada<br>\$18 in the U.S.A.<br>\$20 overseas |
| WRITING Box 69609 Station K Vancouver, B.C. V5K 4W7  Name  | Three issues a year<br>\$15 in Canada<br>\$18 in the U.S.A.<br>\$20 overseas |
| WRITING Box 69609 Station K Vancouver, B.C. V5K 4W7  Name  | Three issues a year<br>\$15 in Canada<br>\$18 in the U.S.A.<br>\$20 overseas |
| WRITING Box 69609 Station K Vancouver, B.C. V5K 4W7  Name  | Three issues a year<br>\$15 in Canada<br>\$18 in the U.S.A.<br>\$20 overseas |
| WRITING  Box 69609 Station K Vancouver, B.C. V5K 4W7  Name | Three issues a year<br>\$15 in Canada<br>\$18 in the U.S.A.<br>\$20 overseas |
| WRITING Box 69609 Station K Vancouver, B.C. V5K 4W7  Name  | Three issues a year<br>\$15 in Canada<br>\$18 in the U.S.A.<br>\$20 overseas |